



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

ORIGINALE

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
17 LUGLIO 2014**

**Deliberazione n. 6 del 17.07.2014 - Atti n.7386/2014 del 17.07.2014 – Fascicolo 2.10\2014\300**

**Oggetto: proposta di accesso a finanziamenti regionali/statali previsti rispettivamente dall'Accordo di Programma Quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche e dal "Piano Straordinario di tutela e gestione della risorsa idrica" di cui all'art. 1 comma 112 della L. 147 del 27/12/2013.**

L'anno 2014, il giorno 17 del mese di Luglio alle ore 10.00, in Viale Piceno n. 60 si è riunito il Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano – Azienda Speciale previa convocazione inviata per mezzo di posta elettronica certificata per conto del Presidente del CDA, il giorno 11 Luglio 2014, anticipata agli indirizzi mail di ogni componente

Sono presenti:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Graziano Musella	Presidente	X	
Renzo Moretti	Vice Presidente	X	
Vincenzo Rocco	Consigliere		X Giustificato
Monica Chittò	Consigliere		X Giustificato
Massimo Olivares	Consigliere	X	

Sono presenti per il Collegio dei Revisori:

Nominativo	Ruolo	Presente	Assente
Pietro Pilello	Presidente	X	
Pio Di Donato	Componente	X	
Luigia Riva	Componente	X	

L'Avv. Italia Pepe in ossequio allo Statuto aziendale ed alla Deliberazione n.7 del 29/05/2014 assume le funzioni di Segretario Verbalizzante assistita dal personale della Segreteria di Direzione con funzione di Segreteria del Consiglio di Amministrazione nella persona della Dr.ssa Sara Ferrero.

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

**VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;**



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

**PRESO ATTO** dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;  
**RITENUTO**, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;

**VISTO** il parere di regolarità tecnica espresso dal Direttore Generale Avv. Italia Pepe ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;

**con n. 3 voti favorevoli espressi nei modi previsti dalla normativa vigente**

#### **DELIBERA**

- 1) di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
- 2) di incaricare il Direttore ed i Responsabili dei competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali;
- 3) di approvare l'allegato A, parte integrante del presente provvedimento, composto da n. 1 pagina;
- 4) data l'urgenza di dichiarare la presente deliberazione, con gli stessi voti unanimi e con separata votazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

**Oggetto: proposta di accesso a finanziamenti regionali/statali previsti rispettivamente dall'Accordo di Programma Quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche e dal "Piano Straordinario di tutela e gestione della risorsa idrica" di cui all'art. 1 comma 112 della L. 147 del 27/12/2013.**

#### **RELAZIONE TECNICA:**

L'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano, nel corso di un incontro avvenuto lo scorso mese di gennaio presso la D.G. Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile della Regione Lombardia per la discussione di problematiche connesse allo stato di attuazione di alcune opere inserite nell'Accordo di Programma Quadro (AdPQ) "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche", venne a conoscenza di una possibile disponibilità di contributi statali/regionali nell'ambito dell'AdPQ stesso, motivo per il quale fu avanzata alla Regione Lombardia una richiesta di finanziamento su un intervento prioritario finalizzato alla regolarizzazione dell'agglomerato Olona Nord alla direttiva 91/271/CE (procedura infrazione n. 2009/2034/CE).

La medesima D.G. Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile della Regione Lombardia, tramite comunicazione e-mail del 30 gennaio 2014, segnalava la possibilità di accesso ai Fondi per lo Sviluppo e la Coesione (FSC) Programmazione 2014-2020 di cui alla L. 147 del 27/12/2013 per il finanziamento di interventi del settore fognario e depurativo. Con la stessa comunicazione veniva richiesto l'aggiornamento delle informazioni connesse ad un elenco di interventi del settore fognatura e depurazione, ricadenti nel piano delle opere per il superamento dell'infrazione ed inclusi nel piano d'ambito approvato con deliberazione del consiglio provinciale n. 98 del 19 dicembre 2013, quali possibili beneficiari di contributi FSC. L'ufficio 'Ambito della Provincia di Milano, con la partecipazione del Gestore, ha provveduto a fornire ed integrare le informazioni richieste con nota del 05 febbraio 2014.

Di tali attività ed iniziative il CdA dell'Ufficio d'Ambito è stato reso edotto nella seduta del 7 marzo 2014 (cfr. deliberazione n.5).

La D.G. Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile della Regione Lombardia, con nota del 10/7/2014 (prot. Uff. Ambito n. 7075), ha informato l'Ufficio d'Ambito che il Ministero dell'Ambiente ed il Mare



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

(MATTM), ha istituito, per il territorio lombardo, un fondo di euro 13.464.018,97 per il finanziamento di un piano straordinario di interventi finalizzati alla regolarizzazione degli agglomerati ai disposti della Dir. 91/271/CEE; oltre a tali risorse, per le stesse finalità, viene segnalata la disponibilità nell'ambito dell'AdPQ di ulteriori 8.882.511,08 di euro per un totale di 22.346.530,05 euro.

Al fine di poter formulare una proposta di finanziamento al MATTM, la Regione Lombardia chiede la trasmissione di un elenco di interventi finalizzati al superamento dell'infrazione comunitaria, in particolare un elenco di interventi mirati alla regolarizzazione di quegli agglomerati che a causa della violazione della Dir. 91/271/CEE sono stati oggetto della sentenza di condanna della Corte di Giustizia europea in esito alla causa C-85/2013. Tali agglomerati sono di seguito elencati:

AG01514001 – Melegnano  
AG01504601 – Olona Nord  
AG01517001 – Olona Sud  
AG01518401 – Robecco sul Naviglio  
AG01519502 – San Giuliano Milanese Est  
AG01522001 – Trezzano sul naviglio  
AG01518901 – Rozzano

Al fine di evadere la richiesta della Regione Lombardia e conseguentemente per accedere ad una quota di finanziamenti messi a disposizione per la Lombardia si è provveduto a selezionare un elenco di interventi inseriti nel Piano d'Ambito che soddisfano congiuntamente ai seguenti requisiti:

1. interventi finalizzati alla regolarizzazione degli agglomerati sopraelencati ai disposti della Dir. 91/271/CEE, quindi indirizzati:
  - al completamento delle reti fognarie in quelle aree degli agglomerati urbanizzate ma non ancora dotate del servizio di fognatura;
  - alla dismissione di scarichi fognari non depurati in corpi idrici superficiali e/o su suolo;
  - al potenziamento/adeguamento degli impianti di depurazione per conseguire i limiti di qualità imposti allo scarico dalla normativa.
2. interventi il cui appalto dei lavori (ovvero ordine di lavoro, nel caso di appalti aperti) è previsto a partire dal prossimo mese di settembre 2014;
3. interventi che non beneficiano o che beneficiano parzialmente di finanziamenti ATO.

Le risultanze della selezione effettuata sono riportate nell'allegato A alla presente relazione. L'elenco degli interventi identificati è corredato dei relativi crono programmi attuativi che sono stati aggiornati in base alle informazioni forniti dal Gestore affidatario del SII CAP Holding Spa con note prot. 7204 del 14/07/2014 e prot. 7320 del 15/07/2014 Dal documento allegato si evince che la richiesta di finanziamento da sottoporre alla Regione Lombardia è stata predisposta al netto dei finanziamenti già concessi su alcuni interventi dall'ex A.ATO con decreti ATO n. 03/06, n. 05/07, n. 07/07, n. 04/09 ed ammonta a complessivi euro 13.823.777,68. La Regione Lombardia provvederà a sua volta a selezionare gli interventi da finanziare all'interno della proposta avanzata dall'Ufficio d'Ambito determinando così l'effettivo importo di finanziamento che verrà concesso. L'ammontare di tale contributo consentirà di liberare risorse finanziarie attualmente impegnate sugli interventi indicati e derivanti dai proventi tariffari del SII per l'anticipazione di altre opere programmate nel Piano d'Ambito sulle prossime annualità.

La presente deliberazione non comporta alcun onere di spesa in capo all'Azienda Speciale



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

Per il presente atto dovrà essere richiesta la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/2013.



Il Direttore Generale  
Avv. Italia Pepe

**Il Presidente vista la Relazione Tecnica di cui sopra, presenta la seguente**

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:**

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Vista la relazione che precede contenente le motivazioni che giustificano l'adozione del presente provvedimento

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore Generale

Dato atto che la presente deliberazione non comporta alcun onere di spesa in capo all'Azienda Speciale

Visti:

- lo Statuto dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano;
- il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

Visto l'esito della votazione

**DELIBERA**

- 1) di approvare la proposta di accesso a finanziamenti regionali/statali nei termini di cui all'allegato A, proposta composta da un elenco di interventi, corredati da relativi cronogrammi e costi di realizzazione, inseriti nel Piano d'Ambito, risolutori delle problematiche che hanno portato all'attivazione della procedura di infrazione Comunitaria n. 2009/2034/CE e alla successiva sentenza di condanna in esito alla causa C-85.
- 2) di demandare al Direttore tutti i successivi adempimenti per l'esecuzione della presente Deliberazione ed in particolare l'inoltro alla Regione Lombardia dei dati di cui all'Allegato A nei termini indicati nella nota del 10/07/2014 (Prot. Uff. Ambito n.7075);



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

- 3) di dare atto che la presente deliberazione non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente e pertanto non è dovuto il parere di regolarità contabile;
- 4) di demandare al Direttore la pubblicazione del presente provvedimento in Amministrazione Trasparente a' sensi del D.Lgs. 33/2013;

#### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- rilevata l'urgenza di provvedere, onde evitare che possano derivare danni all'Azienda;
- visto l'art. 134 – IV comma – del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;
- con unanime votazione, delibera di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

**PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA**  
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

IL DIRETTORE GENERALE

Avv. Italia Pepe

data 17/07/2014

firma

**SI DICHIARA CHE L'ATTO NON COMPORTA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA DELL'UFFICIO D'AMBITO E PERTANTO NON E' DOVUTO IL PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

IL DIRETTORE GENERALE

Data 17/07/2014

firma

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**  
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

Favorevole

Contrario

IL DIRETTORE GENERALE

nome

data

firma

IL PRESIDENTE  
Graziano Musella

IL DIRETTORE GENERALE  
Avv. Italia Pepe



AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE  
PROVINCIA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA PROVINCIA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE

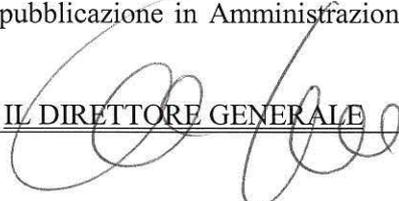
VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO  
TELEFONO: 02 7740 1 (CENTRALINO)

### PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Direttore Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online dell'Ufficio d'Ambito della Provincia di Milano, ai sensi dell'art.32, co.1, L. 18/06/2009 n. 69 nonché per la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del D.Lgs. 33/13

Milano li 17/07/2014

IL DIRETTORE GENERALE



### ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

- in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.
- per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.

Milano li 17/07/2014

IL DIRETTORE GENERALE





Codice Prog.	Denominazione Agglomerato	Localizzazione	Soggetto attuatore	Titolo intervento	Stato progettazione	Inizio lavori	Fine lavori	Costo complessivo	Cofinanziamento Decreti ATO 3/06 5/07-7/07-4/09	Finanziamento richiesto	Cronoprogramma fabbisogni annuali			
											2014	2015	2016	2017
5652/1	AG01514001 - Melegnano	Melegnano	Milano	IMPIANTO DI DEPURAZIONE DI MELEGNANO - Potenziamento impianto - 1a fase	definitivo	18-dic-2014	26-apr-2016	€ 2.877.584,41	€ 473.311,66	€ 2.404.272,75	€ 58.763,63	€ 1.792.695,17	€ 552.813,95	-
5653/1	AG01514001 - Melegnano	San Giuliano M.se	Milano	Collegamento rete fognaria della frazione Pedriano di San Giuliano M.se alla rete fognaria di Melegnano	definitivo/esecutivo o quale base di gara	15-set-2014	15-apr-2015	€ 430.000,00	€ 290.000,00	€ 140.000,00	€ 76.363,81	€ 63.636,19	€ 0,00	-
5307/04	AG01514001 - Melegnano	Melegnano	Milano	Rifacimento collettore in sponda dx del fiume Lambro tra via Cavour e via Frisi con nuova stazione di sollevamento	esecutivo	04/04/2012	31-mar-2015	€ 1.116.626,69	€ 240.000,00	€ 876.626,69	€ 439.637,48	€ 436.989,21	€ 0,00	-
5307/05	AG01514001 - Melegnano	Melegnano	Milano	Eliminazione scarichi fognari in roggia Spazzola nelle vie: Montegrappa, Piazza IV Novembre, Predabissi, Frassi, Dei Pini, Dei Giacinti, Dalie, e Giovani XXIII	definitivo	04/04/2012	31-dic-2015	€ 523.998,70	€ 200.000,00	€ 323.998,70	€ 55.648,77	€ 268.349,93	€ 0,00	-
5653/2	AG01514001 - Melegnano	San Giuliano M.se	Milano	Collegamento rete fognaria della frazione Mezzano di San Giuliano M.se alla rete fognaria di Melegnano	Preliminare avanzato	30-nov-2014	30-giu-2015	€ 175.000,00	€ 0,00	€ 175.000,00	€ 0,00	€ 175.000,00	€ 0,00	-
5307/10	AG01514001 - Melegnano	Melegnano	Milano	Eliminazione scarichi in roggia Spazzola in Via dei Pini, Via dei Giacinti, Via Dalie e Via Giovanni XXIII	definitivo/esecutivo o quale base di gara	04/04/2012	30-set-2015	€ 372.501,30	€ 0,00	€ 372.501,30	€ 50.000,00	€ 322.501,30	€ 0,00	-
5627	AG01504601 - Olona Nord	Legnano	Milano	Ulteriori fognature a completamento delle zone urbanizzate - 1° lotto	In corso di elaborazione definitivo	31-ott-2014	1-dic-2015	€ 1.600.000,00	€ 600.000,00	€ 1.000.000,00	€ 9.425,00	€ 843.700,00	€ 146.875,00	-
5628	AG01504601 - Olona Nord	Legnano	Milano	Ulteriori fognature a completamento delle zone urbanizzate - 2° lotto	In corso di elaborazione definitivo	31-ott-2014	1-dic-2015	€ 1.700.000,00	€ 600.000,00	€ 1.100.000,00	€ 9.705,88	€ 986.764,71	€ 103.529,41	-
5626	AG01504601 - Olona Nord	Legnano	Milano	Ulteriori fognature a completamento delle zone urbanizzate	definitivo	31-ott-2014	30-set-2015	€ 1.113.000,00	€ 0,00	€ 1.113.000,00	€ 248.000,00	€ 865.000,00	€ 0,00	-
5624	AG01504601 - Olona Nord	Cerro Maggiore, San Vittore Olona	Milano	Ulteriori fognature a completamento delle zone urbanizzate	definitivo	31-ott-2014	31-ott-2015	€ 1.300.000,00	€ 0,00	€ 1.300.000,00	€ 40.000,00	€ 1.060.000,00	€ 200.000,00	-
5625	AG01504601 - Olona Nord	Cerro Maggiore, Parabiago	Milano	Ulteriori fognature a completamento delle zone urbanizzate	definitivo	31-ott-2014	30-set-2015	€ 1.387.000,00	€ 0,00	€ 1.387.000,00	€ 253.000,00	€ 1.134.000,00	€ 0,00	-
5621	AG01517001 - Olona Sud	Baranzate, Lainate, Pogliano Milanese, Pregnana Milanese, Rho, Senago	Milano	Ulteriori fognature a completamento delle zone urbanizzate	definitivo	15-set-2014	30-set-2015	€ 2.953.000,00	€ 745.565,63	€ 2.207.434,37	€ 88.207,67	€ 1.857.593,77	€ 261.632,93	-
5194	AG01518401 - Robecco sul Naviglio	Magenta	Milano	Allacciamento di insediamento civile non servito alla pubblica fognatura in loc. Pontenuovo	esecutivo	1-set-2014	31-dic-2014	€ 144.595,87	€ 0,00	€ 144.595,87	€ 144.595,87	€ 0,00	€ 0,00	-
5987	AG01518401 - Robecco sul Naviglio	Arluno	Milano	Completamento grado totale di fognatura comuni appartenenti all'agglomerato - Arluno	Studio di fattibilità	1-mag-2015	1-ott-2015	€ 262.500,00	€ 0,00	€ 262.500,00	€ 0,00	€ 212.500,00	€ 50.000,00	-
5988	AG01518401 - Robecco sul Naviglio	Arluno	Milano	Fognatura lungo la sp. n. 34 a servizio della zona a Sud dell'autostrada MI-TO	definitivo/esecutivo-base lavori con accordo quadro	5/1/2015 - in accordo quadro	1-ott-2015	€ 315.000,00	€ 0,00	€ 315.000,00	€ 0,00	€ 265.000,00	€ 50.000,00	-
5648	AG01522001 - Trezzano sul Naviglio	Buccinasco	Milano	Collegamento delle frazioni di Gudo Gambaredo e Parazzolo in Comune di Buccinasco alla rete fognaria di Trezzano sul Naviglio	esecutivo	1-set-2014	15-apr-2015	€ 701.848,00	€ 0,00	€ 701.848,00	€ 122.528,00	€ 579.320,00	€ 0,00	-
<b>TOT</b>								<b>€ 16.972.654,97</b>	<b>€ 3.148.877,29</b>	<b>€ 13.823.777,68</b>	<b>€ 1.595.876,12</b>	<b>€ 10.863.050,27</b>	<b>€ 1.364.851,29</b>	<b>€ 0,00</b>